

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

41. Kalenderwoche

Donnerstag, 10. Oktober 2024

Nummer 41

Kunst am Schloss

Beeindruckende Vernissage der Schlosspark-Galerie



Fast ein halbes Jahr arbeiteten die Künstler an den Werken.

Hilzingen. Am Samstag, 28. September, fand in der Remise neben dem Museum die Vernissage »Schlosspark-Galerie« des Seniorenrats Hilzingen statt. Mehr als 120 Besucher wohnten in der voll besetzten Remise diesem Ereignis bei, das durch eine Abordnung des Musikvereins entsprechend umrahmt wurde. Reiner Hatt, der Initiator des Projekts, und Astrid Rothmund stellten das Werden und Entstehen dieser Idee vor. Sie hoben die Leistungen verschiedener Firmen und die vielen Spender hervor, ohne die das Projekt nicht zustande gekommen wäre, denn der Gemeinde selbst sollten dadurch keine Kosten entstehen. Ganz besonders hob Astrid Rothmund die Leistungen der zwölf Künstlerinnen und Künstler hervor, die über fast ein halbes Jahr an diesen gelungenen Kunstwerken gearbeitet haben. Ganz besonders zu nennen ist die Leistung der Schülerinnen und Schüler

der Klassen 5 bis 10 der Peter-Thumb-Schule. Das liegt auch im Interesse des Seniorenrats, sich zu öffnen für die jüngeren Generationen, und genau das drückt sich in ihrem Bild auch aus: »Nur gemeinsam sind wir stark«. Bürgermeister Holger Mayer brachte seine Begeisterung für das gelungene Projekt des Seniorenrats zum Ausdruck und lud alle im Anschluss zu einem Umtrunk ein. Die Initiative Zusammenkunft übernahm freundlicherweise die Bewirtung. Auch hier zeigt sich die enge Zusammenarbeit mit dem Seniorenrat. Der Höhepunkt aber war die Ausstellung der Kunstwerke im Anschluss an die Veranstaltung, die nach einem Abschlusstück des Musikvereins stattfinden konnte. In Anwesenheit der Künstlerinnen und Künstler konnten die Werke einem interessierten Publikum vorgestellt werden. Mehr gibt es unter www.seniorenrat-hilzingen.de/schlossparkgalerie.

Die Jubiläums-Kirchweih rückt näher

Zeltaufbau beginnt diesen Freitag



Die Vorbereitungen beim Musikverein Hilzingen laufen bereits auf Hochtouren. Am kommenden Freitag ab 14 Uhr und am Samstag werden die Aktiven des Musikvereins das Festzelt aufbauen. Wie auch in den vergangenen Jahren hoffen sie dabei auf die tatkräftige Hilfe von befreundeten Vereinen und interessierten Mitbürgern. Jung und Alt sind am 11. Oktober ab 14 Uhr und am 12. Oktober den ganzen Tag über am Zeltplatz willkommen.

Bild: MV Hilzingen

Bitte um Kuchenspenden

Team der Kaffeestube nimmt diese gerne entgegen

Hilzingen. Um auch in diesem Jahr die Gäste im Festzelt mit einer Vielzahl an köstlichen Kuchen und Torten verwöhnen zu können, freut sich das Team der Kaffeestube zudem über alle Hobby-BäckerInnen, die sich mit ihren süßen Spezialitäten beteiligten. Sollte Interesse an dieser Aktion bestehen, kann man die Kuchenspende bei folgender An-

sprechpartnerin anmelden. Timo Knippenberg, Tel. 0176 52971966, E-Mail timo.knippenberg@t-online.de. Sollten man eher spontan sein, sind auch alle nicht angemeldete Backwaren gern gesehen. Diese können über die Kirchweih hinweg in der Kaffeestube des Festzeltes vorbeigebracht werden. Dafür dankt bereits im Voraus der Musikverein Hilzingen.

Freiwillige Feuerwehr**Probenplan KW 41****Hilzingen**

Montag, 14. Oktober, Probe, 19:30 Uhr

Duchtlingen

Montag, 14. Oktober, Probe, 20 Uhr

Schlatt am Randen

Montag, 14. Oktober, Probe, 19:45 Uhr

Binningen

Montag, 14. Oktober, Probe, 20 Uhr

Apotheken-Notdienst**Do 10.10.**■ **Sonnen-Apotheke Radolfzell**, Hegaustr. 21■ **Stadt-Apotheke Tengen**, Marktstr. 7**Fr. 11.10.**■ **Hilzinger Marien-Apotheke Hilzingen**, Hauptstr. 61**Sa 12.10.**■ **Scheffel-Apotheke Radolfzell**, Haselbrunnstr. 48**So 13.10.**■ **City-Apotheke Engen**, Breitestr. 8■ **Rosenegg-Apotheke Rielasingen**, Hauptstr. 5**Mo 14.10.**■ **Apotheke am Berliner Platz Singen**, Überlinger Str. 4**Die 15.10.**■ **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2**Mi 16.10.**■ **Deine Apotheke im Kaufland Singen**, Georg-Fischer-Str. 15**Do 17.10.**■ **Ring-Apotheke Singen**, Ekkehardstr. 59c

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

**Abfuhrtermine**■ **Fr. 11.10.2024**■ **Sa 12.10.2024**■ **Sa 12.10.2024**■ **Mo 14.10.2024****Biomüll****Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle,**
10:30 bis 14 Uhr**Elektronikschrott-Kleingeräte-**
Sammlung Hilzingen Hegauhallen,
8 bis 12 Uhr**Papier**Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.**Gelbe Säcke** sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.**Bekanntmachung**

Hilzingen, 07.10.2024

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

Dienstag, 15. Oktober 2024, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 17.09.2024
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 17.09.2024
4. Gemeindegeld Hilzingen
 - Waldzustand und Planung 2025
5. Beratung und Beschlussfassung über eine Aufforstungsmaßnahme mit klimaresistenten Baumarten
6. Festsetzung der Elternbeiträge für die Kindertagesstätten der Gemeinde für die Jahre 2025 und 2026
7. Kindergarten St. Elisabeth / Neubau eines Kindergartens in Hilzingen
 - Beschlussfassung über die Festlegung eines Standortes
 - Beratung und Beschlussfassung über die Einrichtung eines Familienzentrums
8. Feuerwehrangelegenheiten
- 8.1 Sachstandsbericht der Jugendfeuerwehr
- 8.2 Beschlussfassung über die Aufhebung des Sperrvermerks zur Beschaffung eines gebrauchten MTW
9. Überprüfung und Fortschreibung des Lärmaktionsplanes der Stufe 4 für die Gemeinde Hilzingen
 - Aufstellungsbeschluss und Auftragsvergabe
10. Kommunale Wärmeplanung für die Gemeinde Hilzingen
 - Feststellungsbeschluss des kommunalen Wärmeplans
 - Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise beim Vollzug des Wärmeplans
11. Bekanntgaben der Verwaltung
12. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
13. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister**Unsere Jubilare**

12. Oktober 2024

■ 70 Jahre: **Karlheinz Sprich**, Welschinger Str. 8, Weiterdingen

13. Oktober 2024

■ 70 Jahre: **Carmen Rapp**, Plörenstr. 1, Hilzingen

16. Oktober 2024

■ 70 Jahre: **Gerhild Maier**, Mühlenstr. 10, Hilzingen**Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr**

Ein unvergessliches Abenteuer

Zeltlager der Pfadfinder begeisterte rundum

Hilzingen. Wer Ende Juli nicht beim Zeltlager dabei war, hat definitiv etwas verpasst. Vom 26. Juli bis 4. August erlebten die Pfadfinder eine fantastische Woche voller Gemeinschaft, Spaß und Abenteuer. Diejenigen, die dabei waren, werden wohl noch lange von diesen Erlebnissen zehren.

Bereits bei der Ankunft spürte man die Vorfreude in der Luft. Kinder und Jugendliche aus den unterschiedlichsten Gruppen kamen zusammen, und nach den ersten Kennenlernspielen war das Eis sofort gebrochen. Schon am ersten Abend bei einem gemütlichen Liederabend am Lagerfeuer zeigte sich: Dieses Zeltlager wird etwas ganz Besonderes. Die nächsten Tage standen im Zeichen des Zusammenhalts. Auf den Sippenplätzen wurde fleißig aufgebaut, gelacht und das erste Mal »Lagerluft« geschnuppert. Und es dauerte nicht lange, bis das große Abenteuer so richtig losging.

Das Programm ließ keine Wünsche offen. Von actionreichen Geländespielen über kreative Workshops bis hin zu abendlichen Shows – es war für jeden etwas dabei. Der absolute Hit war der Casino-Nachmittag, bei dem die Kinder ihr Glück und Geschick unter Beweis stellen konnten. Hier wurde gezockt, gelacht und gejubelt, als gäbe es kein Morgen. Ein weiterer Höhepunkt war der Kochwettbewerb. Über offenem Feuer zu kochen ist immer eine Herausforderung, aber die Ergebnisse waren beeindruckend und sehr lecker. Natürlich gab es auch Momente, in denen nicht alles nach Plan lief, aber genau das machte den Charme des Lagers aus.

Natürlich gab es nicht nur Sonnenschein. Kleine Konflikte und Auseinandersetzungen gehörten genauso dazu wie nächtliche Gespräche, die etwas länger gingen, als es den Schlafsacknachbarn lieb war. Doch diese kleinen Herausforderungen machten das Lagererlebnis nur authentischer. Es zeigte, wie wichtig Rücksichtnahme und Teamgeist sind – und dass man



Eine atemberaubende Aussicht erwartete die Hilzinger Pfadfinder auf ihrem diesjährigen Zeltlager. Bilder: Pfadfinder Hilzingen



Spiel und Spaß kamen nicht zu kurz.

auch schwierige Momente gemeinsam meistern kann. Besonders bewegend war die feierliche Versprechenszeremonie, bei der einige der Teilnehmer offizielle Pfadfinder wurden. Ein Moment, der allen noch lange in Erinnerung bleiben wird. Die Wanderung durch die wunderschöne Landschaft rund um das Lager war für Viele ein weiteres Highlight. Auch wenn der Rückweg auf derselben Strecke etwas mühsam war, entschädigten die atemberaubenden Ausichten und die Natur für alles. Zwischendurch gab es immer wieder Zeit für Badespaß – auch wenn die Badestelle doch ziemlich kalt war. Vielleicht findet man nächstes Jahr einen wärmeren Platz für die Wasserratten unter den Pfadfindern. Für das leibliche Wohl war natürlich auch gesorgt. Ob Bauernpfanne, Wurstsalat oder der ge-

meinsame Grillabend – die Mahlzeiten waren immer ein Genuss und sorgten für volle Mägen und zufriedene Gesichter. Am Abend gab es dann diese typischen Lagerfeuer-Momente, die man nicht vergisst: Geschichten, Lieder und das Gefühl von Zusammengehörigkeit. Diese ruhigen Stunden, in denen sich alle um das Feuer versammelten, machten das Lager zu etwas ganz Besonderem. Als das Lager am letzten Tag abgebaut wurde, war die Stimmung wehmütig. Die Zeit war wie im Flug vergangen, und niemand wollte so richtig nach Hause. Doch mit vielen tollen Erinnerungen im Gepäck, einem dicken Lob an alle Helfer und Vorfreude auf das nächste Jahr traten sie den Heimweg an. Für alle, die dieses Mal nicht dabei waren: Das Zeltlager 2025 kommt bestimmt.

DPSG Hilzingen Stand an der Kirchweih



Hilzingen. Die Pfadfinder Hilzingen sind auch dieses Jahr wieder auf der Kirchweih dabei und freut sich auf viele Besucher am gewohnten Platz oberhalb der katholischen Kirche in ihr einladendes Kuchenzelt mit leckeren Kuchen und Kaffee. Außen am Wurststand gibt es wie gewohnt frische Getränke und den Klassiker Grill- und Currywurst oder Fleischkäse. Neu in diesem Jahr: knusprige Gitterkartoffeln und erfrischender Aperol. Die Pfadfinder freuen sich auf Besuch von Samstagmorgen bis Montagabend.

Naturfreunde Gottmadingen Rundwanderung

Hegau. Die Naturfreunde Gottmadingen treffen sich am Sonntag, 13. Oktober, zu einer Schienerberg-Rundwanderung. Von Bankholzen aus wird ins romantische Mühlbachtal gewandert. Über mehrere kleine Holzbrücken gelangen die Wanderer zur Nachbildung einer ehemaligen Mühle. Über die Friedenslinde, die Webnesthütte und die Bettanger Staige geht es wieder zum Ausgangspunkt zurück. Die Gehzeit beträgt circa 3,5 Stunden, gutes Schuhwerk ist obligatorisch, Stöcke sind empfehlenswert. Treffpunkt und Abfahrt ist um 10 Uhr auf dem Parkplatz beim Feuerwehrhaus. Weitere Informationen gibt es bei den Wanderleiterinnen Karin und Sonja Emminger unter Tel. 07731 73235.

**Redaktions- und
Anzeigenschluss:**
Montag, 11 Uhr

Kunstaussstellung zur Kirchweih 2024

**Förderkreis Kunst und Kultur Hilzingen
lädt in den August-Dietrich-Saal ein**

Hilzingen. Beim Förderkreis Kunst und Kultur Hilzingen laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Am Sonntag, 20. Oktober, wird um 10:30 Uhr im August-Dietrich-Saal in Hilzingen die Kunstaussstellung zur Kirchweih 2024 mit Werken von Michael Marcel Fuchs eröffnet. Hierzu lädt der Förderkreis Kunst und Kultur Hilzingen alle Interessierten recht herzlich ein. Michael Marcel Fuchs wurde 1960 in Radolfzell am Bodensee geboren. Er studierte von 1983 bis 1987 Malerei an der Freien Kunstschule in Stuttgart und an der Art Students League of New York. Es folgten internationale Ausstellungen und Arbeiten in Ateliers in New York, Hamburg, Berlin und Madrid.

Neben seiner Tätigkeit als freischaffender Künstler entwickelte Michael Marcel Fuchs ein starkes Interesse an ethnologischen und soziokulturellen Themen, die bis heute in seine Kunst einfließen und ihn Mitte der 1990er Jahre nach Hamburg führten: Dort absolvierte er das Studium der Kunstgeschichte, Kulturwissenschaften und Eth-

nologie. Seine künstlerische und wissenschaftliche Arbeit findet auch ihren Ausdruck in der Konzeption von Ausstellungen und Museen. Sein Hauptinteresse gilt dabei internationalen Maskenriten sowie der digitalen Inszenierung von immateriellem Kulturgut. Seit 2013 leitet er das Fasnachtsmuseums Schloss Langenstein. Der Fokus seiner Tätigkeit liegt bis heute auf der Malerei. Michael Marcel Fuchs lebt in Berlin und am Bodensee. Die diesjährige Kunstaussstellung findet in der Woche vom 20. bis 27. Oktober im August-Dietrich-Saal, Hauptstraße 59, statt.

Zur Ausstellung erscheint das Buch »Zwischen Raum und Zeit«. Am Dienstag, 22. Oktober, finden um 19:30 Uhr eine Führung und ein Kunstgespräch mit Michael Marcel Fuchs statt. Die Ausstellung ist geöffnet am Sonntag, 20. Oktober, und Montag, 21. Oktober, von 10 bis 19 Uhr, Dienstag, 22. Oktober, bis Freitag, 25. Oktober, von 14 bis 18 Uhr sowie Samstag, 26. Oktober, von 10 bis 18 Uhr und Sonntag, 27. Oktober, von 10 bis 17 Uhr.

Vom Apfelkern zum Apfelbaum

BUND-Jugendgruppe zieht es auf die Obstwiese

Hegau. Welche Tiere leben eigentlich in einem verfaulten Apfel? Was wächst auf einer Streuobstwiese und was krabbelt da am Ast? Wie wird aus so einem kleinen Apfelkern irgendwann leckerer Saft? Dem geht die BUND-Kindergruppe Gottmadingen zusammen in der nächsten Gruppenstunde nach. Thema ist: Vom Apfelkern zum Apfelbaum. Wenn es nicht regnet, werden sie zusammen auf eine Streuobstwiese gehen und dort die Tier- und Pflanzenwelt erkunden. Außerdem sehen sie sich den Apfelbaum und seine Bewohner an. Sie sammeln Äpfel und machen dann gemeinsam frischen, leckeren Apfelsaft. Mitzubringen ist also

passende Kleidung und eine Glasflasche mit, damit man auch etwas von dem Saft mit nach Hause nehmen kann. Gerne kann auch ein kleines Vesper mitgebracht werden, damit man dann den eigenen Apfelsaft direkt gemütlich probieren kann. Bei gutem Wetter (kein Regen) ist der Treffpunkt der Feldweg auf der gegenüberliegenden Seite der Hauptstraße der Häuser Petersburg 27-28 bei Randegg.

Die Gruppe startet um 15 Uhr und beendet um 17 Uhr ihr Programm auch wieder dort. Wenn es regnet, treffen sie sich direkt am Naturschutzzentrum Westlicher-Hegau und macht dort ein Ersatzprogramm.

Jahreskonzert zum Musikherbst

**MV Weiterdingen lädt am
12. Oktober in die Wiesentalhalle ein**



Der Musikverein Weiterdingen freut sich auf zahlreiche Gäste am Musikherbst.
Bild: MV Weiterdingen

Weiterdingen. Der Musikverein Weiterdingen lädt recht herzlich zum Musikherbst in der Wiesentalhalle in Weiterdingen ein, Veranstalter ist der Förderverein des Musikvereins Weiterdingen.

Zur Vorbereitung des anstehenden Jahreskonzerts setzten sich die Musikerinnen und Musiker in den vergangenen Monaten zu intensiven Proben zusammen. Das Konzert lässt keinerlei musikalische Wünsche offen.

Das Programm wird aus abwechslungsreichen Stücken bestehen, welche in diesem Jahr zum ersten Mal von Diri-

gent Fabian Leibach dirigiert werden. Freuen können sich die Zuhörerinnen und Zuhörer ebenfalls auf die jüngsten Mitglieder.

Ein Teil des Jugendblasorchesters wird beim Konzert mitspielen. Das Stuhlkonzert findet am 12. Oktober um 20 Uhr in der Wiesentalhalle Weiterdingen statt. Der Eintritt beträgt 7 Euro. Einlass ist ab 19 Uhr. Für das leibliche Wohl wird mit Getränken und Essen gesorgt sein. Im Anschluss an das Konzert lässt der Verein bei einem gemeinschaftlichen Beisammensein den Abend gerne zusammen ausklingen.

**Ski-Club
Gottmadingen**

Jahreshaupt- versammlung

Hegau. Der Ski-Club Gottmadingen lädt alle Mitglieder herzlich zur Jahreshauptversammlung am 24. Oktober um 20 Uhr im Hotel Sonne, Gottmadingen, ein. Neben Berichten wird es auch Wahlen und einen Ausblick geben.

Weitere Themen zu Verschiedenes und Anträge können vorab an den Vorsitzenden Fabian Schneider per E-Mail unter f.schneider@skiclub-gottmadingen.de oder auch direkt am Abend selbst eingebracht werden. Die Vorstandschaft freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen.

**SV Binningen
Schlachtfest**

Binningen. Das Schlachtfest des SV Binningen rückt langsam näher. Am 2. und 3. November werden im Clubheim wieder Leckereien zum Thema Schlachtplatten serviert. Es gibt natürlich klassische Schlachtplatte aber auch Ripple oder Bauernbratwürste werden angeboten. Dazu Sauerkraut und hausgemachter Kartoffelbrei. Für den süßen Zahn gibt es auch noch etwas Kuchen und Zopf. Tischreservierungen sind erforderlich, diese nimmt Bernd Nägele unter Tel. 07739 349 ab dem 18. Oktober entgegen. Das Team des SV Binningen freut sich auf ein kulinarisches Herbstevent und viele Besucher.



Bereits am 18. September feierte das Ehepaar Monika und Robert Schavilje aus Hilzingen ihre Diamantene Hochzeit. Bürgermeister Holger Mayer gratulierte im Namen der Gemeinde Hilzingen ganz herzlich und überbrachte einen Einkaufsgutschein sowie die Urkunde des Ministerpräsidenten.

Bild: Gemeindeverwaltung

Im Reich der Inkas

Eine Bilderreise mit Louis Schlatter durch Peru

Weiterdingen. Zusammen mit drei Freunden unternahm Louis Schlatter eine Reise nach Peru, dem drittgrößten Land Südamerikas. In seinem Vortrag lässt er die Gäste teilhaben an den vielen unterschiedlichen Eindrücken, die sie auf ihrer Reise gewonnen haben. Er gewährt Einblicke in die abwechslungsreiche Landschaft und Kultur dieses Landes zwischen Amazonas und Anden.

Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 17. Oktober, um 19:30 Uhr im Begegnungsraum des Kindergartens Weiterdingen statt. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende zugunsten des



Baufördervereins St. Mauritius wird gebeten.

Vorsorgevollmacht

Vortrag und Schlachtplattessen mit den BLHV-LandseniorInnen

Hegau. Die BLHV-LandseniorInnen laden ein am Donnerstag, 24. Oktober, um 14 Uhr in das Gasthaus Adler nach Mühlhingen. Diesmal mit einem Impulsvortrag mit dem Thema »Vorsorgevollmachten rechtssicher gestalten und Änderung des Betreuungsrechts«. Als Referenten konnte RA Martin Frick gewinnen. Nach dem Vortrag gibt es auch Zeit für Fragen. Den Nachmittag lassen die SeniorInnen gemütlich aus-

klingen mit dem Schlachtplattessen. Die Organisatoren bitten hierfür um Anmeldung bis spätestens Samstag, 19. Oktober, bei Ewald Nübel unter Tel. 07771 9199519 oder bei Armin Zumkeller unter Tel. 07774 7883.

Die Vorstandschaft der Landseniorinnen und Landsenioren der BLHV-Bodenseekreisverbände freut sich schon heute auf ein Wiedersehen sowie auf zahlreiche Teilnahme.

Chor startet unter neuer alter Leitung

Stabwechsel beim Belcanto Chor

Nach langer, krankheitsbedingter Pause wurde der Dirigentenstab beim Belcanto Chor Hilzingen wieder an Evelyne Leutwyler zurück gereicht.

Hilzingen. Im Sommer 2021 musste die damalige Chorleiterin Evelyne Leutwyler dem Belcanto Chor die traurige Mitteilung machen, dass sie schwer erkrankt sei und den Chor vorläufig nicht weiterleiten könne. Glücklicherweise wurde mit Darja Godec schnell eine Chorleiterin gefunden, die den Chor interimsmäßig bis zur Genesung von Evelyne Leutwyler führen sollte.

Auch wenn es coronabedingt mit den Proben zunächst schwierig war, gab es schnell ein sehr gutes Miteinander mit der neuen engagierten Dirigentin. In Konzerten und weiteren Auftritten wurde sie auch dem Publikum bekannt. Darja Godec gelang es, mit dem Chor die Menschen zu begeistern und stets für gute Stimmung zu sorgen. Dabei betonte sie immer wieder, dass sie ja nur vorübergehend die Leitung innehatte. Trotzdem kam es nun für den Chor überraschend, als sie mitteilte, aus privaten, familiären

Gründen kürzer zu treten und die Chorleitung deswegen abgeben zu müssen.

Glücklicherweise ist die frühere Dirigentin Evelyne Leutwyler mittlerweile genesen und freut sich, den Chor wieder zu übernehmen.

In einer kleinen Feier hat der Belcanto Chor Darja Godec herzlich für ihr Engagement gedankt - und dafür, dass sie den Chor erfolgreich durch diese Vakanz geführt hat. Die neue und frühere Leiterin wurde freudig begrüßt und leitet ab sofort wieder die Proben.

Das nächste Ziel ist auch bereits definiert. Am 20. Dezember wird der Belcanto Chor gemeinsam mit den Comedian Tales in der katholischen Kirche in Hilzingen ein Adventskonzert geben, zu dem die Bevölkerung schon jetzt eingeladen ist. Der Chor freut sich hierfür auf ProjektsängerInnen. Ebenso sind Gäste herzlich eingeladen und jederzeit willkommen. Probenstermin ist immer Dienstag um 19:30 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in Hilzingen. Eine gute Gelegenheit, den Chor kennenzulernen und mal zu schnuppern. Die Sängerinnen und Sänger freuen sich sehr auf Interessierte.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Wohnwand Buche, Breite circa 3 m, Tel. 0160 96600011
- Kleiderschrank, Massivholz, viertürig, Breite 2 m, Höhe 1,8 m, Tel. 9441908
- Verstellbares Bettteil für Kopf oder Füße (Breite 0,9 m als Ergänzung unter Matratze), Gefrierdosen, Tel. 07739 1236
- Zweiersofa (ausziehbar Schlafsofa) aus Leder, grau, Höhe 0,8 m, Tiefe 0,95 m, Breite 1,6 m, Tel. 0157 35760646
- Damenfahrrad, 3 Gänge, Tel. 07731 72530
- 1 Sofa, Länge 1,9 m, Breite 0,73 m, Höhe 1,03 m; 1 Sessel, Tiefe 0,57 m, Breite 0,73 m, Höhe 1,1 m; 1 Fußhocker, Tiefe 0,54 m, Breite 0,42 m, Höhe 0,42 m, Farbe weinrot, Bezug Leder, Tel. 0160 4304799
- Keyboard Casio CT 310, 49 Tasten, Tel. 07731 62892
- Esszimmertisch und 2 Stühle, Tel. 07731 67486
- Gelenkarm-Markise, Breite 3,5 m, Ausladung 2 m, Tel. 07731 319384

Vorschau FC Hilzingen

Donnerstag, 10. Oktober

A-Junioren	SG Höri – SG Hilzingen-Gottmadingen, 18:30 Uhr, Brühl-Stadion Öhningen
B-Junioren Bezirkspokal	TuS Meersburg – SG Hilzingen-Gottmadingen 18:30 Uhr

Freitag, 11. Oktober

E-Junioren Bezirksturnier in Emmingen	Waldeck-Sportplatz, FC Hilzingen II, 17 bis 18 Uhr
E-Junioren Bezirksturnier in Sipplingen	FC Hilzingen, 18 bis 19 Uhr
C-Junioren	SG Höri – SG Hilzingen, 19 Uhr

Samstag, 12. Oktober

D-Junioren	JFV Singen V – FC Hilzingen II, 10 Uhr
Herren Kreisliga C	FC Hilzingen III – SV Hausen a.d.Aach II, 14 Uhr
Herren Kreisliga A	DJK Singen – FC Hilzingen, 16:30 Uhr
Frauen Bezirksliga	SG Aach-Lin/Denkingen II FC Hilzingen, 15 Uhr
B-Junioren	SC Pfullendorf II – SG Hilzingen-Gottmadingen, 15 Uhr

Sonntag, 13. Oktober

E-Junioren Bezirksturnier in Heudorf/Hegau	FC Hilzingen III, 10:30 bis 11:30 Uhr
C-Junioren	SG Steißlingen II – SG Hilzingen II, 10:30 Uhr
Herren Kreisliga B	SG Tengen-Watterdingen – FC Hilzingen II, 10:30 Uhr
A-Junioren	SG Hilzingen-Gottmadingen – SG Reichenau-Waldsiedlung, 14:30 Uhr

Montag, 14. Oktober

D-Junioren	SG Hilzingen – SC Konstanz-Wollmatingen II, 18 Uhr
------------	--

Müllabfuhr-Zweckverband

Verbandsversammlung

Der Müllabfuhr-Zweckverband lädt am Dienstag, 22. Oktober, um 10 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Rielasingen-Worblingen, Lessingstraße 2 zur stattfindenden öffentlichen Verbandsversammlung ein.

Tagesordnungspunkte

1. Feststellung des Jahresabschlusses des Müllabfuhr-Zweckverbandes für das Wirtschaftsjahr 2023
2. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen,
Baumert, Verbandsvorsitzender

Öffnungssonntag mit Führung

Museum im Schlosspark von 14 bis 17 Uhr geöffnet



Hilzingen. Das Bauern- und Bürgermuseum Hilzingen ist am Sonntag, 13. Oktober, geöffnet und bietet um 14:15 Uhr eine Führungen an. In der Remise ist die Dauerausstellung zum Bauernkrieg zu finden. Hier ist ein beispielbares Diorama mit Spielfiguren für Kinder und Jugendliche entstanden, welches die Geschehnisse an der Kirchweih 1524 in Hilzingen veranschaulicht. Im Pferdestall ist im Gedenkjahr die Sonderausstellung »Aufbruch bis zum Ende« zu sehen. Sie wurde als Gemeinschaftsprojekt von der Arbeitsgemeinschaft deutscher Bau-

ernkriegsmuseen (Arge) erstellt. In der Arge sind elf Museen oder Gedenkstätten aus Baden-Württemberg bis Thüringen vertreten, die sich dem Aufstandsgeschehen und den Entscheidungsschlachten ihrer jeweiligen Region widmen. Zum Ausruhen lädt die Lese- und Spielecke ein. Im Museumscafé bewirbt ein Team des Museumsvereins mit Kaffee und Kuchen und freut sich auf zahlreichen Besuch. Am Freitag, 11. Oktober ist hier 17 bis 18 Uhr die Bücherannahme für den Bücherflohmarkt an der Kirchweih.



Kirchweih- und Erntedankfest Kehrmaschine im Kernort Hilzingen

Hilzingen. In den frühen Morgenstunden des Donnerstag, 17. Oktober, fährt eine Kehrmaschine durch den Kernort Hilzingen. Die Anwohner werden gebeten, ihre Fahrzeuge bereits am Mittwoch Abend, 16. Oktober, nicht auf der Straße zu parken, damit das Kehrergebnis so gut als möglich ausfällt.

Herabgefallenes Laub kann von den öffentlichen Gehwegen auf die Straße gekehrt werden, damit die Kehrmaschine dieses Laub aufnehmen kann. Die Kehrmaschine wird auch nochmals am Dienstag, 22. Oktober, nach den Kirchweihfeierlichkeiten entlang der Hauptstraße zum Einsatz kommen. Die Gemeindeverwaltung bittet um Verständnis.

ÖPNV

Bushaltestellen

Hilzingen. Wie in den vergangenen Jahren auch gibt es wegen des Kirchweih- und Erntedankfestes auch dieses Jahr Veränderungen in der Streckenführung der Linienbusse. Von Samstag, 19. Oktober, ab 8 Uhr, bis einschließlich Montagabend (22. Oktober) wird der die Busverkehr umgeleitet. Die Haltestellen »Kreuz« und »Sonne« können in diesem Zeitraum nicht bedient werden. Ersatzhaltestelle für die Haltestelle »Kreuz« ist die Haltestelle in der Duchtlinger Straße. Als Ersatzhaltestelle für die Haltestelle »Sonne« ist wird eine zusätzliche Ersatzhaltestelle am »Cafe Künz« errichtet. Die Umleitung gilt bis einschließlich Montag, 22. Oktober. Ab Dienstag, 23. Oktober, bedienen die Busse dann wieder die Regelhaltestellen und fahren die gewohnten Strecken.

Kirche Binningen

Binningen. Das Gemeindeteam Abendlob

Binningen lädt am Sonntag, 13. Oktober, um 18 Uhr in die Pfarrkirche St. Blasius in Binningen zum Abendlob ein, das von einer Männer-Schola aus dem Freiburger Priesterseminar mitgestaltet wird.

FFW Hilzingen

Jahreshauptübung

Hilzingen. Am Kirchweih-Samstag findet um 16 Uhr traditionsgemäß die Jahreshauptübung der Freiwilligen Feuerwehr, Abteilung Hilzingen zusammen mit dem DRK Ortsverein Hilzingen statt. Die Übung wird in diesem Jahr hinter dem Kirchweihparkplatz, vor der alten Kläranlage, auf »freiem Feld« durchgeführt. Die Feuerwehr freut sich auf ein großes Interesse und lädt die Bevölkerung hierzu recht herzlich ein.

Wie bereits in den beiden vergangenen Jahren werden die Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner den Bierstand im Festzelt des Musikvereins vom 18. bis 21. Oktober bewirten. Die Feuerwehr Hilzingen freut sich auf zahlreichen Besuch und wünscht allen Kirchweihgästen eine schöne Kirchweih 2024.

Musikverein Binningen Hol- und Bring-Schrottsammlung

Binningen. Der Musikverein Binningen führt am Samstag, 19. Oktober, von 9 bis 13 Uhr auf dem Parkplatz der Hohenstoffelhalle in Binningen eine Hol- und Bring-Schrottsammlung durch. Wer den Schrott früher loswerden will oder keine Fahrmöglichkeit hat, meldet sich beim Vorsitzenden Josef Hiestand, Tel. 07739 1576. Der Schrott sollte am Samstag, 19. Oktober, ab 9 Uhr an der Straße bereitliegen.

Tagesmütterverein Landkreis Konstanz Sprechstunde

Hilzingen. Die nächste Sprechstunde des Tagesmüttervereins in Hilzingen findet am Donnerstag, 24. Oktober, von 10 bis 12 Uhr im Rathaus Hilzingen, Trauzimmer, statt. Eine Anmeldung bis Freitag zuvor ist notwendig. Kontakt erfolgt über den Tagesmütterverein Landkreis Konstanz, Beratungsstelle Radolfzell-Böhringen, Tel. 07732 823388-7, E-Mail ivonne.rebert@tagesmuetterverein.info, Geschäftsstelle Radolfzell-Böhringen, Kabisländer 7, Radolfzell-Böhringen.

Bach und Mozart zur Kirchweih

Großartige Musik in der Kirche St. Peter und Paul



Intensiv proben die beiden Chöre für das große Konzert.

Hilzingen. Für das traditionelle Kirchenkonzert zum Abschluss der Erntedankwoche probte der Kirchenchor St. Peter und Paul, Hilzingen gemeinsam mit dem Kirchenchor Bietingen-Ebringen intensiv am vergangenen Samstag im evangelischen Gemeindehaus in Hilzingen. Die großartige Musik von J. S. Bach fordert die SängerInnen beider

Chöre, bewirkt aber auch ein tolles Gemeinschaftsgefühl. Mit Musik unter dem Titel »Lob in Ewigkeit« laden die Chöre unter der weiteren Mitwirkung der Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen zum Konzert am Sonntag, 27. Oktober, um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul, Hilzingen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.



Die Gemeinde Hilzingen, die Initiative offenes Hilzingen (IoH) & die Initiative Zusammenkunft laden ein zum

TAG DER OFFENEN TÜR

Quartier Dietlishofer Str.

13.10.2024 14-17 Uhr

Flüchtlingsunterkunft Hilzingen Dietlishofer Str. 14a

MIT KINDERSCHMINKEN, FUSSBALL, LECKEREM BUFFET AUF SPENDENBASIS & VIELEM MEHR. KOMMT VORBEI!

PARKMÖGLICHKEITEN GIBT ES AN DER HEGAU-HALLE

Wild auf Wild am westlichen Bodensee

**Kulinarische Sinnesimpulse bei
den WildenWochen am westlichen Bodensee**

Hegau. Herbstgenuss pur: Von 12. Oktober bis 24. November verführen die »WildenWochen« am westlichen Bodensee dazu, die kulinarische Fülle der goldenen Jahreszeit voll auszukosten. In den Küchen der 21 teilnehmenden Restaurants gart dann das Fleisch vom heimischen Hase, Hirsch, Reh, und Wildschwein – perfekt ausbalanciert mit knackigem, saisonalen Gemüse und Kräutern von den umgebenden Wiesen und Felder. Mit wildem Cordon bleu, Rehrücken, Wildgulasch, -burger, -frikadelle oder -bratwurst zeigen die WildenWochen gehaltvoll wie vielfältig die saisonal-regionale Küche ist. Hintergrundwissen vermittelt die Themenwanderung »Wild und Wald« auf der Halbinsel Hori. In Allensbach ermutigt Koch Klaus Neidhart beim Schaukochen dazu, sich selber an das hochwertige Fleisch heranzuwagen. Weitere wilde Höhepunkte sind das »Chef's Table«-Wildessen im romantischen Rittersaal im Burghof Wallhausen, ein Sechsgang-WildMenü mit begleiteter Weindegustation in der Konstanzener Hafenhalle sowie Genussmomente auf der Straußenfarm Hegau.

Ein herbstlich-würziger Duft liegt in der kristallklaren Luft am westlichen Bodensee, sacht segeln bunte Blätter zu Boden – ein herrlicher Rahmen für Genuss und Entspannung. Die leuchtende Natur lädt dazu ein, Lebensfreude zu tanken und den Herbst voll auszukosten. Kulinarisch ist die Region ein wahres Schlaraffenland: Bei den WildenWochen am westlichen Bodensee teilen sich vom 12. Oktober bis 24. November Kürbis, Esskastanien, Heidelbeeren, aromatische Hori-Bülle, süßherbe Preiselbeeren und saftige Zwetschgen den Teller mit hochwertigem Wildbret aus den hiesigen Wäldern.

Um das ökologische Gleichgewicht zu erhalten, wird der Wildbestand im Herbst kontrolliert und reguliert. Das Jagdgut

wird anschließend verkauft. Durch die viele Bewegung und die natürliche Ernährung punktet das Fleisch von Hase, Reh, Wildschwein und Co. unter anderem mit einem niedrigen Fettgehalt, Omega-3-Fettsäuren und wertvollen Spurenelementen. Seit jeher werden in den Küchen der Region daraus leckere Schlemmergerichte gezaubert. Bei den »WildenWochen« lassen die 21 teilnehmenden Restaurants diese traditionellen Gerichte hochleben und servieren sie, mal ganz klassisch, dann wieder kreativ frisch interpretiert, als herzhaft-feine Gerichte und facettenreiche Menüs.

Inspiration für Hobbyköche gibt Koch Klaus Neidhart unter dem Motto »Wildes vom Bodanrück« am 17. Oktober beim Schaukochen auf dem Allensbacher Wochenmarkt. Wer mehr über die Lebensbedingungen der Wildtiere erfahren möchte, kann seinen Wissensschatz am 25. Oktober bei der rund acht Kilometer langen Themenwanderung »Wild und Wald« auf der Hori im Gespräch mit einem Jäger erweitern. Anschließend wird ein feines WildMenü serviert. Weitere wilde Genussmomente bietet das »Chef's Table«-Wildessen immer donnerstags im November im romantischen Rittersaal des Burghof Wallhausen in Konstanz-Wallhausen. Am 8., 15. und 22. November serviert die Hafenhalle Konstanz ein Sechsgang-Wildmenü aus eigener Jagd, während Winzer die passende Weinbegleitung präsentieren.

Auch die Straußenfarm Hegau lädt während der WildenWochen ein: Am 24. Oktober gibt es zum Brunch unter anderem Waffeln und Rührei aus Straußeneiern, Straußenfleischkäse und -würstchen. Am 24. November genießen Gäste beim »Herbstleuchten auf der Straußenfarm« hausgemachte Köstlichkeiten im Licht zahlreicher Straußenei-Lampen.

Heizung fit für den Winter

**Energieberatung gibt Tipps
für den Start in die Heizsaison**

Hegau. Die Tage werden langsam kürzer und gerade in der Nacht nähern sich die Temperaturen den einstelligen Werten. Spätestens dann wird es Zeit, die Heizsaison zu eröffnen und die Heizung aus dem Sommer- in den Wintermodus umzuschalten. Was Verbraucher:innen dabei beachten sollten, erklärt die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Machen die Heizkörper gluckerende Geräusche oder werden im oberen Bereich nicht richtig warm, obwohl sie voll aufgedreht sind? Dann ist eventuell Luft im System – und das verbraucht mehr Energie. Mit einem Entlüfterschlüssel kann man ganz einfach selbst die Luft aus dem heißen Heizkörper herauslassen. Bevor man das Entlüftungsventil öffnet, stellt man einen kleinen Behälter darunter, mit dem man austretendes Wasser auffangen kann. Nun dreht man das Thermostatventil vollständig auf (meist Stufe 5) und lässt den Heizkörper warm werden. Dann öffnet man kurz das Entlüftungsventil, bis die Luft entwichen ist und nur noch heißes Wasser herauskommt. Danach das Ventil wieder fest verschließen. Jetzt kann man das Thermostat wieder herunterdrehen. Wichtig: Vor und nach einer Entlüftung sollte man den Druck im Heizungssystem prüfen und gegebenenfalls Wasser nachfüllen. Damit die Heizungsanlage einwandfrei funktioniert, ist ein für diese Heizung festgelegter Wasserdruck erforderlich. Andernfalls kann sie die Wärme nicht gleichmäßig im Haus oder in der Wohnung verteilen und

die Heizkörper bleiben kalt. Darum sollte man vor Beginn der Heizperiode den Wasserdruck der Anlage überprüfen. Bewegt sich die rote Nadel am Manometer im grünen Bereich, ist das ein gutes Zeichen. Man muss in der Regel dann nichts weiter unternehmen. Zeigt die Nadel einen Wert unterhalb des grünen Bereichs an, muss Wasser nachgefüllt werden. Im Zweifelsfall beauftragt man dazu einen Installateur. Auch bei neuen Heizungsanlagen ist es wichtig, die Kessel- und Vorlauftemperatur fachmännisch einzustellen. Regelmäßig sollte ein Installateur eine Funktionsprüfung der Regelung und Sicherheitseinrichtungen vornehmen und gegebenenfalls Verschleißteile

erneuern. Empfehlenswert ist es zudem, zu Beginn der Heizsaison die Heizungstherme beziehungsweise den Heizungskessel professionell reinigen und richtig einstellen zu lassen. Dadurch kann man bis zu 10 Prozent Energie sparen und die Räume werden gemütlich warm. Bei Fragen zur Heizung hilft die Energieagentur Kreis Konstanz gerne weiter unter E-Mail info@ea-kn.de, Tel. 07732 939-1234 beziehungsweise www.ea-kn.de. Das Gespräch findet persönlich im Rathaus statt. Auch die Verbraucherzentrale hilft weiter: www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder bundesweit kostenfrei unter Tel. 0800 809802400. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz.

Kreisjugendkonferenz

Workshops zu gesellschaftspolitischen Themen

Hegau. Von Freitag, 18., bis Samstag, 19. Oktober 2024, findet die Kreisjugendkonferenz im Friedrich-Wöhler-Gymnasium in Singen statt, mit Workshops zu gesellschaftspolitischen Themen, Austausch und Gesprächen mit politischen Entscheidungsträgern im Landkreis und einer

gemeinsamen Party. Jugendliche aus dem Landkreis Konstanz im Alter von 14 bis 21 Jahren können sich kostenlos anmelden unter www.kjk.coolzap.de. Für weitere Fragen steht das Kreisjugendreferat unter 0171 4151150 oder E-Mail kreisjugendreferat@coolzap.de zur Verfügung.

Anzeige

52. Wiechser Oktoberfest

Große Gaudi am Randen

Party im Festzelt mit zünftigem Essen und kühlen Getränken



Am 52. Wiechser Oktoberfest ist viel geboten: In München mag vielleicht das originale Oktoberfest gefeiert werden - in Wiechs am Randen steigt ebenfalls eine große Sause. Eröffnet wird das Fest mit dem Bieranstich, auf dem Bild sind (von links) Selcuk Gök, Timo Schilling, Andreas Müller, Gabriele Leichenauer, Clemens Fleischmann und Artur Welte beim Bieranstich des letzten Jahres zu sehen. Es gibt nicht nur täglich Metzgete nach Bauernart mit Schlachtplatte, Ripple mit Kraut, Bauernbratwürste und Blut- und Leberwürste - auch süßiges Bier zum hinunterspülen und Anstoßen fließt in rauen Mengen. Dazu musikalische Unterhaltung mit den »Original Schwarzwälder Musikanten«, der Kapelle »Blaska« und der beliebten Formation »Feierei«, die Blasmusik klein aber fein zum Besten

gibt. Die Musikvereine aus Türkenfeld und aus Barga unterhalten am Sonntagnachmittag.

Bild: Frank

Farbe + Putz
FLUCK
 Markus Fluck
 Malermeister
 78250 TENGEN-Watterdingen, Tel. 0 77 36/92 23 65

WIR
 WÜNSCHEN
 VIEL SPASS
 AUF DEM
 OKTOBERFEST

Benno Weber Landtechnik
 Lauterbachstraße 11
 78250 Tengen-Uttenhofen
 weberlandtechnik@t-online.de

Tel.: 0 77 36/92 45 71
 Fax: 0 77 36/92 45 72
 Mobil: 01 71/1 72 91 85

Feines Fleisch & Feine Wurst
 Beste Qualität aus
 eigener Schlachtung und handwerklicher Herstellung

**METZGEREI
 ZUM FRIEDEN**

Ludwig-Gerer-Straße 20 • Tengen
 E-Mail: info@metzgerei-zum-frieden.de • www.metzgerei-zum-frieden.de

Tel.: 0 77 36/2 91

52. Wiechser Oktoberfest

11./12. und 13. Oktober 2024

im beheizten Festzelt in 78250 Tengen - Wiechs am Randen



Freitag 11.10.24

18:00 Bierabend mit dem
 MV Harmonie Gutmadingen,
 MV Harmonie Beuren an der Aach
 und der
 Trachtenkapelle Stetten

Samstag 12.10.24

17:00 Blasmusik klein aber fein
 „Die Feierei“
 21:00 Party, Power, Blasmusik mit
 „Blaska“

Sonntag 13.10.24

11:00 Frühschoppen mit dem
 MV Türkenfeld
 13:45 Nachmittagsunterhaltung mit dem
 MV Barga
 16:30 Unterhaltung mit den Original
 Schwarzwälder Musikanten
 (Eintritt frei)

Aus frischer Schlachtung
 Metzgete nach
 Bauernart

- Schlachtplatte
- Ripple mit Kraut
- Bauernbratwürste
- Blut- und Leberwurst

Barbetrieb - Weinlaube - Pilsstand - Kaffeestube

www.mv-wiechs.de www.facebook.com/mvwiechs www.instagram.com/mvwiechsamranden



Finde jetzt
deinen neuen
Traumjob
vor deiner
Haustür

www.jobs-im-südwesten.de

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 10.10.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 11.10.2024

09:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

19:30 Uhr Jugendtreff des Kooperationsraumes Hegau in Hilzingen

Sonntag, 13.10.2024

10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe, Liturgieteam: Prädikantin Doris Kahlitz / Musik: Dr. Wolfram Weber

Montag, 14.10.2024

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Dienstag, 15.10.2024

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährige Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährige Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschul Kinder

Mittwoch, 16.10.2024

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 17.10.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

»Woher kommt mir Hilfe? Meine Hilfe kommt vom Herrn, der Himmel und Erde gemacht hat!« (Ps 121,1-2)

Die Zeiten sind stürmisch, unberechenbar. Viele Menschen sind unsicher und schauen mit großer Sorge in die Zukunft. Ich bin das auch: unsicher und voller Sorge. Was gibt mir Hoffnung? Ich rufe mir in Erinnerung, wie die Jüngerinnen und Jünger im Boot auf dem See sind. Der Wind kommt auf. Ein Sturm zieht auf. Das Boot wird hin und her geworfen. Da ist Lebensgefahr. Was tun? Die Jüngerinnen und Jünger mögen sich gefragt haben: Woher kommt Hilfe? Sie machen die Erfahrung: Wenn ihnen der Wind ins Gesicht bläst und

sie unterzugehen drohen, dann ist ER da: »Meine Hilfe kommt vom Herrn, der Himmel und Erde geschaffen hat!« (Ps 121,1-2) Ich bin nicht allein. Jesus ist da. ER rettet, tröstet und befreit aus Lebenssituationen, die mich gefährden. Warum sonst ist Jesus Christus als Gottessohn Mensch geworden, wenn nicht um mir in der Not nahe zu sein? Deshalb geht ER auf dem See – den Jüngerinnen und Jüngern entgegen. Und sie halten ihn für ein Gespenst und bekommen noch mehr Angst! Es stürmt heftig, da ist enorm starker Gegenwind, die Lage droht außer Kontrolle zu geraten – und sie trauen ihren Augen nicht und halten ihn für ein Gespenst, für einen, der nicht von dieser Welt ist. Glaube braucht Vertrauen. Ich glaube Jesus und setze mein Vertrauen in ihn, was dann auch bedeutet: Ich weiß, dass ich nicht immer Frau oder Herr der Lage bin. Ich weiß aber auch, dass ich auf diesen Jesus vertrauen darf, der mir zu Hilfe eilt. Jesus eilt den Ertrinkenden auf dem Wasser zu Hilfe, weil sie die Lage nicht mehr beherrschen. Petrus lässt das nicht mit sich machen. Er möchte selbst wieder Herr der Lage sein. Zu erwarten wäre gewesen: Jesus steigt zu ihnen in das Boot und am Ende hätte es geheißen: »Und als er zu ihnen ins Boot gestiegen war, legte sich der Wind.« Aber Petrus funkt mal wieder ordentlich dazwischen. Wie ist das mit mir? Will auch ich alles lieber selbst im Griff oder kann ich anerkennen, dass ich die Gefährdungen in meinem Leben nicht immer selbst auflösen kann? Was macht mir Angst? Wo bekomme ich Gegenwind? Wo brauche ich Hilfe und kann ich die mir angebotene Hilfe annehmen? Hilfe anzunehmen ist kein Eingeständnis von Schwäche, kostet mir aber sehr viel Vertrauen darin, dass es der andere gut mit mir meint. Ich darf mir sicher sein: Jesus meint es gut mit mir!

Dies schreibt ihnen ihr »Pastor« Albert Striet aus seinem Urlaub auf Usedom!

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen – erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0155-618 50 109

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-16710-24

Bildungswerk Hilzingen – Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien
Nächster Termin: Montag, 14. Oktober

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von drei kleinen Kindern Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.



Leibherrschaft, Organisation und Konflikte – Lebenswelten Hegauer Bauern im Spätmittelalter

Kooperation mit dem Museumsverein Hilzingen

Samstag, 19. Oktober, 20 Uhr im Vortragsraum im Museum, Hauptstraße 36, Hilzingen. Referent: Dr. Clemens Regenbogen

Podiumsdiskussion:

Basierend auf den Quellenstudien des Referenten sollen in diesem Podiumsgespräch die Lebenswelten Hegauer Bauern während des späten Mittelalters (circa 1250 bis 1500/25) als Rahmenbedingungen der Ereignisse von 1524/25 näher erläutert werden. Die Leibeigen-

Kirchennachrichten

schaft legte den hiesigen Bauern nämlich bereits seit Jahrhunderten enge Fesseln hinsichtlich ihrer persönlichen Freiheiten an. Gleichwohl war die Landbevölkerung bemerkenswert organisiert, fällt doch die allmähliche Ausbildung von (Dorf-)Gemeinden in diesen Zeitraum. Zunehmende soziale Spannungen zeigen sich beispielsweise in aufkommenden Konflikten um Abgaben und Zehnten.



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Freitag, 11. Oktober 2024

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Sonntag, 13. Oktober 2024 28. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier anlässlich des Patroziniums (Hl. Gallus) - mitgestaltet von der Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen, Z: Pfr. A. Striet

18:00 Uhr **Binningen** Abendlob

Dienstag, 15. Oktober 2024 Hl. Teresa von Avila, Kirchenlehrerin

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Rupert Martin und verstorbene Angehörige

Mittwoch, 16. Oktober 2024 Hl. Gallus, Mönch, Einsiedler, Glaubensbote

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Donnerstag, 17. Oktober 2024 Hl. Ignatius von Antiochien, Bischof, Märtyrer

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Freitag, 18. Oktober 2024 Hl. Lukas, Evangelist

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer

29. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 19. Oktober 2024

11:00 Uhr **Binningen** Tauffeier von Jona Lauber, Z: Pfr. Stephan Sailer

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Joachim Baumert

Sonntag, 20. Oktober 2024

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier anlässlich Kirchweih - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen, Z: Erzbischof Stephan Burger

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Frauengemeinschaft Hilzingen - Dekanatswallfahrt der Frauen
Herzliche Einladung an alle Frauen zur Dekanatswallfahrt am Mittwoch, 9. Oktober, nach Engen in die Stadtkirche. Von 15:30 bis

17:30 Uhr wird im Gemeindezentrum, Hexenwegle, Kaffee, Tee und Zopf von den Frauen der kfd Mühlhausen angeboten. Der Gottesdienst mit Pfarrer Striet beginnt um 18 Uhr. Um Fahrgemeinschaften bilden zu können, treffen wir uns vor der katholischen Kirche in Hilzingen. Abfahrt ist um 16:15 Uhr.

Café zum Pfarrhaus

Am 13. Oktober öffnet unser Café zum Pfarrhaus wie gewohnt von 14 bis 18 Uhr. Wir freuen uns auf Sie! Ihre Pfarrgemeinde Binningen

Frauengemeinschaft Hilzingen - Kaffeepäuschen

Es ist wieder soweit: Mittwoch, 16. Oktober, ist der dritte Mittwoch im Monat und somit unser Kaffeepäuschen im Vitaminmarkt angesagt. Wir freuen uns auf eine kleine Auszeit bei Kaffee und Kuchen.

Kirchweih-Erntedank-Schmuck

Spende von Gemüse, Obst, Blumen



Für die Gestaltung unseres Kirchweih-Erntedank-Schmucks in der Barockkirche St. Peter & Paul sind wir auf Obst-, Gemüse- und Blumenspenden aus den Gärten unserer Gemeinde angewiesen. Wir freuen uns auch über kleine Mengen. Mit der Beteiligung am Erntedankschmuck zur Kirchweih können wir unseren ganz persönlichen Dank für alles Gute, jedes Geschenk des letzten Jahres zum Ausdruck bringen. Die Spenden von Obst, Gemüse und Blumen können am Donnerstag, 17. Oktober 2024 ganztägig in der Kirche abgegeben oder auch vor der Kirche abgelegt werden. Vergelt's Gott – Ihr Kirchweih-Schmuck-Team

Arbeitsplan in der Kirchweihwoche

Um wieder eine üppige Erntedekoration in unserer Kirche gewähren zu können, gibt es in der Kirchweihwoche verschiedene Arbeitseinsätze:

Dienstag, 15. Oktober: ab 14 Uhr binden wir Buchsgirlanden und schmücken die Erntekrone

Mittwoch, 16. Oktober: ab 15 Uhr wird der Rahmen um das Hauptbild gestaltet

Donnerstag und Freitag können die Blumen- und Gemüsespenden abgegeben werden. Bei verschlossener Kirche, bitte vor der Seitentür ablegen.

Freitag, 18. Oktober: ab 13 Uhr dekorieren wir die Kirche.

Für alle Termine freuen wir uns über jeden Helfer. Auch neue Gesichter sind jederzeit herzlich willkommen.

Frauengemeinschaft Hilzingen- Kartoffelschälen

Am Kirchweihsonntag, 20. Oktober, und Kirchweihmontag, 21. Oktober, treffen wir uns um 7 Uhr zum Kartoffelschälen im Kirchenkeller.

Erntedank- und Kirchweihfest

Besichtigung Erntedankschmuck in der Kirche St. Peter und Paul

»Göttliche Gerechtigkeit – Leben in Würde und Freiheit«

Öffnungszeiten: Sonntag, 20. Oktober, bis Sonntag, 27. Oktober, jeweils 10 bis 18 Uhr (außer während den Gottesdiensten und dem Konzert)

Kirchennachrichten

Bewirtung im Kirchenkeller

Öffnungszeiten: Sonntag, 20. Oktober, und Montag, 21. Oktober, jeweils 11 bis 19 Uhr
Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Öffnungszeiten Pfarrbüro Hilzingen

Am Kirchweih-Montag, 21. Oktober, bleibt das Pfarrbüro Hilzingen geschlossen.

Sonntag, 27. Oktober, 17 Uhr

Konzert zum Abschluss der Erntedankwoche mit dem Kirchenchor St. Peter und Paul Hilzingen, dem Kirchenchor Bietingen und der Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen in der Kirche St. Peter und Paul.

Kneipengottesdienst

Sonntag, 27. Oktober, ab 17 Uhr im LeRicard, Rielasingen. Musikalische Begleitung: Band Spes. Anmeldeschluss: 20. Oktober

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Matthias Zimmermann, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-0.

Mitarbeitender Priester: Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0179-6115890, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0,

Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,

Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
□□□□□	
Ärztlicher Notfalldienst	
an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen	
(Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0761/120 120 00
□□□□□	
Gasversorgung Thüga	
Energienetze GmbH	
Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH	
(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen	
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter	
Werner Hornstein	0175-7247922
□□□□□	
Aids-Hilfe Konstanz e. V.	
Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen	
Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation	
der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V.	
St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH	07731/96970-780
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	
Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Pflegedienst	07731/99 83-0

Stellenmarkt



Jobs bei EKS

Netzelektriker (m/w/d, 80-100%) DE

Deine Aufgabe: Du arbeitest von Rielasingen-Worblingen aus im Kabel-, Anlagen- und Freileitungsbau. Klingt spannend? Und du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung im Elektrobereich? Dann bewirb dich jetzt auf diese unbefristete Stelle bei EKS!



Jetzt online bewerben!
jobs.eks.ch



Jobs bei EKS

Spezialist Zählerwesen (m/w/d, 80-100%) DE

Deine Aufgabe: Du planst und montierst Messeinrichtungen, verarbeitest Daten, behebst Störungen. Klingt spannend? Und du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung im Elektrobereich? Dann bewirb dich jetzt auf diese unbefristete Stelle in Worblingen!



Jetzt online bewerben!
jobs.eks.ch



Jobs bei EKS

Leiter Netzbau (m/w/d, 80-100%) DE

Deine Aufgabe: Du führst unser Netzteam in Worblingen und sorgst für Versorgungssicherheit. Bist du interessiert, hast du einen Meistertitel als Netzmonteur IHK und einige Jahre Führungserfahrung? Dann bewirb dich jetzt bei uns!



Jetzt online bewerben!
jobs.eks.ch



Wir brauchen Verstärkung!!!
Für immer mehr Patienten wünschen wir uns
eine MFA (w/m/d)
auch Krankenschwester oder MTA im
Quereinstieg

Am liebsten Vollzeit – aber auch Teilzeit
Wir sind ein nettes, gut funktionierendes Team

Wir bieten:

- Bezahlung nach Tarif
- Volles 13. Monatsgehalt
- Betriebliche Altersvorsorge
- 30 Tage Urlaub im Jahr

Hausarzt- und Betriebsarztpraxis Dr. Fritz
Breitestr. 2 - 78234 Engen
☎ 07733 / 9442 - 0 ☎ - 10 🌐 www.hausarzt-engen.de ✉ info@hausarzt-engen.de



**ABWEHRKRÄFTE STÄRKEN,
MIT DEINEM JOB
ZU MEHR VITALITÄT.**

**BEWIRB DICH UND
WERDE AUCH ZUSTELLER (M/W/D)
FÜR ZEITUNGEN UND BRIEFE.**

**IN HILZINGEN (KELTENWEG BIS LIZZANOSTRASSE),
HILZINGEN & OT BINNINGEN**

**AB 18 BIS 99 JAHREN.
ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT
ODER VOLLZEIT. 07531/999 1100**

SK-LOGISTIK
SÜDKURIER
Logistik
sk-logistik-jobs.de



Sein Einsatz ist unbezahlbar.
Deshalb braucht er Ihre Spende.

seerotrifter.de



**MEINEN HERZFEHLER
MACH' ICH VÖLLIG FERTIG.**

Florian hat seinem Herzfehler den Kampf angesagt.
Wir unterstützen ihn dabei.

KÄMPFEN SIE MIT!

SPENDENKONTO
Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00
BIC SOLADE33VSS
Stichwort „Schenk mir Zukunft“

MEHR UNTER
www.kinderkrebsnachsorge.de

Florian, 16 Jahre

**KINDERKREBS
NACHSORGE**
Siftung für das chronisch kranke Kind



Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Vermietungen

4 Zi-Wohnung in Welschingen, 90qm
2xBalkone, KM: 900€+Garage & NK.
Tel. 0157 878 888 28, o.
privateimmobilien25@yahoo.com

Suchen.Finden.Einziehen.

Gehört zu mir.
SÜDKURIER

Kaufgesuche

Gebrauchtes Apfelregal gesucht!
Tel. 07733 2088

Zu verschenken

Holz Doppelbett mit Matratzen
u. Lattenrosten zu verschenken. Tel.
07731 90 7500

Bekanntschaften

Raus in die Natur

Ich, w., 64 J. suche nette Frauen 65+/-
für gemeinsame Spaziergänge/kl.
Wanderungen. Wer hat Interesse?
Freue mich über eure Zuschriften.
Mail: tara_2024@gmx.de

Dienstleistungen

Zuverlässige Fensterreinigung

für Privat & kl. Gewerbe. Infos unter:
Tel. 01522 187 6635

**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**



**Der Treffpunkt
auf dem Hilzinger
Kirchweih-Markt**

Samstag, 19.10.24 ab 11.00 Uhr
Sonntag, 20.10.24 ab 11.00 Uhr
Montag, 21.10.24 ab 10.00 Uhr

Zwinghofplatz / Gasthaus Kreuz



HOSPIZ KONSTANZ e.V.
Jeder braucht jemanden. Irgendwann. www.hospiz-konstanz.de

- Ambulanter Hospizdienst
- Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz
- Angebote für Trauernde
- Beratung

HOSPIZ KONSTANZ e.V. 0 75 31/6 91 38-0
Talgartenstr. 4, 78462 Konstanz hospiz@hospiz-konstanz.de

Spenden: 

Günstige Gelegenheit

Der große Kleinanzeigenmarkt mittwochs
und samstags im SÜDKURIER.

www.suedkurier.de/anzeigen

☎ 07531/999 4444 (Ortstarif)

Gehört zu mir.

SÜDKURIER



TORBAU SCHWABEN



Garagentore • Hoftore • Tiefgaragentore • Schiebetore • Antriebe • Hochwasserschutz

Ihr persönlicher Fachberater vor Ort:

Marc Engesser

78247 Hilzingen

Mobil +49 (171) 6762955

marc.engesser@torbau-schwaben.de

www.torbau-schwaben.de



Herbst-Special ab Oktober:

Herzhafte Dünnele

Käse-Zwiebel

Käse-Zwiebel-Speck

Käse-Kartoffel-Zwiebel

Käse-Kartoffel-Zwiebel-Speck

78250 Tengen | Marktstr.10 |

+49 162 9766 339 | pizza-regionale.de



24 STUNDEN PFLEGE

LKR.- KONSTANZ U: HEGAU

CARE--by-SAUTER

www.care-by-sauter.com

info@care-by-sauter.com

T.077359380227



Biogeflügel
RIEDERHOF

www.riederhof-hilzingen.de

Frisches Bio-Hähnchen & Eier

Ganze und halbe Hähnchen, Brustfilet,
Schenkel, Flügel, Suppenhühner



Sa. 19.10.2024, 9-13 Uhr ↑ Preise

Familie Lang, Riederhof 1, 78247 Hilzingen
info@riederhof-hilzingen.de | Tel.: 07731 / 79 11 33

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTERLEN

Anzeigenberatung

**INFO
KOMMUNAL**

Jahnstraße 40 · 78234 Engen

Tel. 077 33/99 65 94 - 0

Fax 077 33/99 65 94 - 56 90

E-Mail: info@info-kommunal.de

M | RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht

Handels- und Gesellschaftsrecht

Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9

78234 Engen-Welschingen

Tel. 07733-3604747

E-Mail info@kanzlei-miric.de

www.kanzlei-miric.de

Schlachtfest
mit Sauerkraut, selbstgemachtem
Kartoffelpüree und weiteren
ländlichen Spezialitäten
vom 11. bis 20. Oktober
Bitte reservieren, auch zum Mitnehmen

Gasthaus Zur Sonne 

78224 Singen-Hausen

Tel. 0 77 31 / 4 29 88

www.sonne-singen-hausen.de

Planung, Beratung
Ausführung, Installation
Instandhaltung, Kundendienst
SAT-Anlagen, Rauchmelder

Tel. 077 31/79 95 35

www.springmann-elektro.de



Meisterbetrieb

SPRINGMANN
Elektroinstallationen

**REITHINGER
IMMOBILIEN**

Beratung, Service,
Erfahrung –

Hans-Peter Seidler ist
Ihr Partner für den Raum
Hegau/Bodensee
bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0

www.reithinger.de

Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat -
wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre
Immobilie mit Fachkompetenz
und Marktkenntnis.

Unsere langjährige
Erfahrung hilft dabei, Ihre
persönlichen Wünsche
erfolgreich umzusetzen.



Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr